

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2006-11-23. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2006-11-23. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL:

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2006/2006scc53/2006scc53.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2006/2006csc53/2006csc53.html>

30948 **Jacques Déry c. Sa Majesté la Reine - et - Procureur général du Canada et Association canadienne des libertés civiles (Qc) 2006 SCC 53 / 2006 CSC 53**

Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella et Charron

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-10-001379-028, en date du 4 mai 2005, entendu le 16 février 2006, est accueilli. Les déclarations de culpabilité sont annulées et des acquittements y sont substitués.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Quebec), Number 200-10-001379-028, dated May 4, 2005, heard on February 16, 2006, is allowed. The convictions are set aside and acquittals are entered instead.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2006/06-11-20.2a/06-11-20.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2006/06-11-20.2a/06-11-20.2a.html

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Société des acadiens et acadiennes du Nouveau-Brunswick Inc.. c. Sa Majesté la Reine - ET - Marie-Claire Paulin c. Sa Majesté la Reine (C.F.) (31583)

(La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur des demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel. / The application for leave to appeal is granted with costs to the applicants in any event of the cause.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

DISMISSED / REJETÉES

Andrew Rudnicki c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Crim.) (31394)

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Andrew Rudnicki c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Crim.) (31486)

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Andrew Rudnicki c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Crim.) (31487)

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Andrew Rudnicki c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Crim.) (31488)

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Gurwinder Singh Mann v. Her Majesty the Queen - AND - Ravinder Soomel v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Crim.) (31331)

(The application for an extension of time to apply for leave to appeal by Ravinder Soomel is granted. The applications for leave to appeal are dismissed. / La demande de prorogation de délai pour le dépôt de la demande d'autorisation d'appel de Ravinder Soomel est accordée. Les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Reverend Brother Michel D. Ethier v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Crim.) (31531)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

John Kavatzis v. Minister of Justice and Attorney General of Canada et al. (Ont.) (Crim.) (31502)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Nicole Desjardins et autres c. Sous-ministre du Revenu du Québec (Qc) (31485)

(La demande de prorogation de délai et la requête pour production de nouvelle preuve déposée le 21 août 2006, sont accordées. La requête pour production de nouvelle preuve déposée le 7 juin 2006 et la demande d'autorisation d'appel sont rejetées. / The application for an extension of time and the motion to adduce new evidence filed August 21, 2006, are granted. The motion to adduce new evidence filed June 7, 2006, and the application for leave to appeal are dismissed.)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Maurice Boucher c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Crim.) (31557)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

David Lindsay (David-Kevin: Lindsay) v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Crim.) (31465)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Telus Solutions (Québec) Inc. c. 3633667 Canada Inc. et autre (Qc) (31586)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Nathalie Brault et autres c. Ville de Farnham (Qc) (31599)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

David Morley v. Her Majesty the Queen (F.C.) (31559)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

André Paradis c. Arline Marchand et autres (Qc) (31461)

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Arline Marchand. / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Arline Marchand.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Cleotilde dela Fuente v. Minister of Citizenship and Immigration (F.C.) (31574)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Anthony Gavrielides et al. v. Duchin Law Firm et al. (Sask.) (31539)

(The ancillary motions are dismissed and the application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Skilnick and Associates, Royal Bank of Canada, Penny Huntley, Dudley and Partners and Vern Jess. / Les requêtes accessoires sont rejetées et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés Silnick and Associates, Royal Bank of Canada, Penny Huntley, Dudley and Partners et Vern Jess.)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Villa Beliveau Inc. et al. v. Her Majesty the Queen (F.C.) (31522)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Cinémas Guzzo Inc. c. Procureur Général du Canada (C.F.) (31548)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

JJM Construction Ltd. v. Reliant Capital Limited (B.C.) (31537)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Mohammed Abul Khair, personally and in his capacity as tutor to his minor children Farhana Khair, Sultana Khair and Abdullah Khair et al. v. Attorney General of Canada et al. (Qc) (31525)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Sam Lévy & Associés Inc. et autre c. Marc Mayrand et autre (C.F.) (31589)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Peter Tucakov v. Eleanor Engelbert (Ont.) (31571)

(The motion for a stay of execution and the application for leave to appeal are dismissed with costs. La requête pour sursis d'exécution et la demande d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens.)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Colin Nystuen v. Sheldon Vigoren et al. (Sask.) (31560)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Betty Krawczyk v. Hayes Forest Services Limited et al. (B.C.) (Crim.) (31493)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed without costs. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Rakesh Saxena v. Minister of Justice of Canada (B.C.) (Crim.) (31342)

(The applicant's motions for an extension of time to file amendments to the application for leave to appeal are granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. / Les requêtes du demandeur sollicitant la prorogation du délai pour déposer des modifications à la demande d'autorisation d'appel sont accordées. La demande d'autorisation est rejetée sans dépens.)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Yves Michaud c. Michel Bissonnet, ès qualités de président de l'Assemblée nationale du Québec (Qc) (31604)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL

Angel Acres Recreation & Festival Property Ltd. v. Her Majesty the Queen et al. (B.C.) (Crim.) (30437)

(The application for an extension of time to apply for leave to appeal is dismissed. / La demande de prorogation de délai pour solliciter l'autorisation d'appeler est rejetée.)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella
